








LA POLICE GENEVOISE INFORME GENEVA POLICE INFORMS

ATTENTION, PIEGE! BEWARE OF THE TRICK!

-  **Jeu du bonneteau : attention, vous allez vous faire duper ! On ne peut que perdre !**
-  **Game of the Three Card Monte : beware, you can only lose. It's not a "game", it's a scam !**
-  **Hütchenspiel : Vorsicht ! Man versucht Sie zu betrügen mit einem Spiel bei dem man nur verlieren kann**
-  **Gioco delle tre carte: attenzione vi farete ingannare! Non si può che perdere.**
-  **Juego de las tres cartas : ¡ atención, le van a engañar ! ¡ Sólo se puede perder !**
-  **Игра - ловушка «три наперстка»: Внимание! Вас обманут! Здесь только проигрывают!**
-  **スリーカードトリックゲーム : 気をつけてください、このゲームは詐欺です！
あなたは必ず負けるからくりになっています！**

العربية! احذروا من لعبة البونيتو في شوارع مدينة جنيف. هناك محتالون يحاولون الإيقاع بكم. الخسارة مؤكدة!

 La technique d'appât : c'est ainsi qu'on peut vite gagner quelques billets.

 The catch is to make you believe that you can easily make a lot of money.

 Es wird vorgegaukelt man könne leicht und schnell einige Banknoten gewinnen.

 Lo stratagemma per attirare le vittime: un trucco che permette di guadagnare velocemente denaro.

 El método para atraerle : así es como se puede ganar rápidamente algunos billetes.

 Приманка - вы можете быстро выиграть некоторое количество купюр.

 あなたが早く利益を得ることができるよう、えさを仕掛けてあります。

العربية فن الخدعة: المحتالون يوهمون الناس بأنهم سيربحون المال بسرعة

 Le poisson mord à l'hameçon : un jeu d'enfant ! Le cours de la boule est bien évident.

 The fish is hooked : it was a child's game ! The course of the ball seems obvious.

 Der Fisch beißt in den Angelhaken. : Ein Kinderspiel ! Der Lauf des Balles ist aber offensichtlich manipuliert.

 Il pesce abbocca: un gioco da ragazzi! Il percorso della pallina è molto evidente.

 El pez pica al anzuelo : ¡ un juego de niño! El curso de la bola es muy evidente.

 Рыба заглатывает наживку - детская игра! Место шарика очевидно.

 あなたはえさに食いついた魚です。あとは簡単！敗者の道をまっしぐら。

العربية الوقوع في المصيدة: يبدو لكم أن مسار الكرة واضح



🇫🇷 Le truc du prestidigitateur : la boule disparaît dans sa main.

🇬🇧 The trick of the magician : the ball disappears in his hand.

🇩🇪 Der Trick des Taschenspielers: : Der Ball verschwindet in seiner Hand.

🇮🇹 Il trucco del prestigiatore: la pallina sparisce nella sua mano.

🇪🇸 La picardia del prestidigitador : la bola desaparece en su mano.

🇷🇺 Фокус игрока : шар прячется в руке.

🇯🇵 手品師のトリックのように、あなたが手にしたと思った利益は 消えてしまいます。

العربية خدعة المحتال: تختفي الكرة في اليد وذلك بخفة يد المحتال

🇫🇷 Les escrocs ont roulé la victime qui n'a aucune chance de récupérer son argent.

🇬🇧 The victim never win and will never retrieve his money !

🇩🇪 Die Betrüger haben das Opfer verschaukelt. Dieses hat keine Möglichkeit je wieder etwas von seinem Geld zurück zu erhalten.

🇮🇹 I truffatori hanno ingannato la vittima che ora non ha più alcuna possibilità di recuperare il suo denaro.

🇪🇸 Los estafadores engañaron la víctima que no tiene ninguna posibilidad de recuperar su dinero.

🇷🇺 Жулики управляют неудачливой жертвой - нет никакого шанса вернуть свои деньги.

🇯🇵 詐欺師達は、決して利益が戻ることのない犠牲者 (あなた) を手玉に取るのです。

العربية المحتال أوقع الضحية في شباكه وهذا المسكين لن يستطيع استعادة ماله

🇫🇷 La police à votre service au + 41 22 427 81 11 . En cas d'urgence 117.
si vous êtes victime, déposez plainte au poste de police le plus proche !

🇬🇧 The police at your service call number + 41 22 427 81 11 . Emergency only 117.
If you are victim, report to the nearest police station !

🇩🇪 Die Polizei zu Ihren Diensten; rufen Sie Nr. +41 22 427 81 11. Im Notfall Nr. 117
Wenn Sie Opfer geworden sind, erstatten Sie Anzeige beim nächstgelegenen Polizeiposten.

🇮🇹 La polizia é al vostro servizio, chiamate il no. +41 22 427 81 11. Per urgenze no 117
Se siete vittima, sporgete denuncia al posto di polizia più vicino.

🇪🇸 La policia a su servicio al número + 41 22 427 81 11 . En caso de urgencia 117.
Si usted es víctima, presente una denuncia en el puesto de policía más cercano.

К вашим услугам телефон полиции + 41 22 427 81 11. В экстренном случае звоните 117.

🇷🇺 **Если вы стали жертвой, обратитесь с заявлением в ближайший участок полиции!**

🇯🇵 警察へのお問い合わせは + 41 22 427 81 11. 緊急の場合は 117 へご連絡ください。

العربية الشرطة في خدمتكم. الرجاء الاتصال على الرقم التالي عند الضرورة : + 41 22 427 81 11 وفي حالة الطوارئ على الرقم التالي : 117

